

Das Absolute

Seit jeher bewegt uns das Mysterium der Schöpfung und der eigenen Existenz. Warum? Das Göttliche ist nicht fern oder unnahbar, sondern in Allem. In Homo Sapiens, der Spitze der Evolution, ist es so präsent, es nerval wahrzunehmen. Es drängt uns nach Höherem zu suchen - nach der Sinnhaftigkeit des Ganzen. Viel Schrifttum und Mythos existiert, dem Beginn allen Seins "auf den Grund" zu gehen. Die tiefste, ist wohl die indische Sicht: Sie bedient sich der Vorstellung des Erwachens einer Allmacht aus dem Schlaf. Das Absolute, Unbegreifliche geht über zum Vorstellbaren, wechselt zur familiären Zweisamkeit von Vater und Mutter. Er will die Existenz materiellen Seins, um sich darin zu reflektieren. Entsprechend einer monumentalen Idee, der die Realisierung folgt, erfüllt Sie die Order, und zeigt seine Mannigfaltigkeit in unendlicher Vielfalt und Vielheit. Physikalisch ist es der Übergang von Potentialität zu Kinetik, doch nichts anderes ist es, als die Manifestation der Evolution. In der indischen Beschreibung dieses Uranfangs entsprechen die Begriffe Parabrahma oder Brahman dem Schlafenden, Sadha Shiva dem Ur-Väterlichen und Adi Shakti dem Ur-Mütterlichen. Unbeeindruckt vom Weltgeschehen thront Shiva symbolisch in Meditation auf dem Gipfel von Berg Kailash. Jenseits Allem, ist er dennoch dessen Ursache und Wirkung. Individuell wiederholt sich die Zweiheit als Atma und Kundalini. Atma oder Shiva entspricht der stille Impuls zur eigenen Existenz, während die Kundalini als kleine Repräsentation der Evolution, die Vielseitigkeit begründet, mit dem Ziel, darin die Einzigartigkeit, Schönheit und Freude des Göttlichen zu offenbaren. Um sich dem Unbeschreiblichen dennoch zu nähern, kann man beliebige Qualitäten aufführen, die alle unzutreffend sind. Erstmals wählte der indische Heilige Shankaracharya diese Approximation durch Negation. Er nannte sie Nishkala, das Zeitlose. Hier sein Versuch das Unbeschreibliche zu umschreiben.

© Tad Nishkala ©

'At One with the Supreme Spirit'
by Shri Ādi Shankaracharya

*Tad Nishkala is also known as the Atma or Nirvana Shatkam -
six verses on the theme of spiritual liberation*

Mano buddhy'ahaṅkāra chittāni n'āham

I am neither the mind, intelligence, ego, nor thoughts,

Na cha śhrotra jīhve, na cha ghrāna netre

Neither the ears, nor the tongue, nor the senses of smell and sight,

Na cha vyoma-bhūmir, na tejo na vāyuh

Neither ether, nor earth, nor fire, nor air,

Chid-ānanda rūpah, Śhivo-'ham, Śhivo-'ham

I am Eternal Bliss and Awareness, I am Shiva! I am Shiva!

Na cha prāna saṁgīyo, na vai pañcha-vāyur

I am neither the Life Energy, nor the five vital breaths,

Na vā sapta-dhātur, na vā pancha-koṣhaḥ

Neither the seven elements of the body, nor its five sheaths,

Na vāk pāni-pādaū, na ch'opasthapāyū

Neither speech, nor hands, nor feet, nor other organs of action,

Chid-ānanda rūpah, Śhivo-'ham, Śhivo-'ham

I am Eternal Bliss and Awareness, I am Shiva! I am Shiva!

Na me dveṣha-rāgau, na me lobha-mohau

Neither loathing, nor liking, attachment, nor greed,

Mado n'aiva me, n'aiva mātsarya-bhāvah

Nothing of pride or jealousy,

Na dharmo, na ch'ārtho, na kāmo, na mokṣah

Neither Righteousness, nor Purpose, Desire, nor Liberation,

Chid-ānanda rūpah, Śhivo-'ham, Śhivo-'ham

I am Eternal Bliss and Awareness, I am Shiva! I am Shiva!

Na punyam, na pāpam, na saukhyam, na duḥkham

Neither virtue, nor vice, no pleasure, nor pain,

Na manro, na tīrtham, na vedā, na yagnyāḥ

No Holy places, Mantras, Scriptures, nor Sacrifices,

Aham bhojanam n'aiva, bhojyam na bhoktā

Neither am I the eater, the food, nor the enjoyment of eating,

Chid-ānanda rūpah, Śhivo-'ham, Śhivo-'ham

I am Eternal Bliss and Awareness, I am Shiva! I am Shiva!

Na me mṛityu śhaṅkā, na me jāti bhedāḥ

Neither fear of death, nor distinction of caste,

Pitā n'aiva me, n'aiva mātā, na janma

Neither father, nor mother, nor birth have I,

Na bandhur, na mitram, gurur n'aiva śhiṣhyāḥ

Neither relations, nor friends, no teacher, nor disciples,

Chid-ānanda rūpah, Śhivo-'ham, Śhivo-'ham

I am Eternal Bliss and Awareness, I am Shiva! I am Shiva!

Aham nirvikalpo, nirākāra rūpī

I have no form or fancy,

Vibhu-tvāch-cha sarvatra sarv'endriyānām

All-pervading am I, Eternal and beyond the senses,

Na ch'āsaṅ-gatam n'aiva muktir na meyaḥ

Neither Salvation have I, nor anything to be known.

Chid-ānanda rūpah, Śhivo-'ham, Śhivo-'ham

I am Eternal Bliss and Awareness, I am Shiva! I am Shiva!

"That's what you are. You are Eternal Bliss and Awareness;
Consciousness: the Pure Consciousness; I think this must be.
Everyone must learn it by heart and must say it in all the ashrams.
That's a very good way of remembering what you are!
May God bless you!"

Guru Puja, Gmunden, Austria, 06-07-86